

V

(Øvrige)

RETSLIGE PROCEDURER

DOMSTOLEN

Appel iværksat den 10. februar 2012 af Noscira, SA til prøvelse af kendelse afsagt af Retten (Syvende Afdeling) den 28. november 2011 i sag T-307/11 — Noscira, SA mod Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design)

(Sag C-69/12 P)

(2012/C 389/03)

Processprog: engelsk

Parter*Appellant:* Noscira, SA (ved advocate A. Sirimarco)*Den anden part i appelsagen:* Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (KHIM)

Domstolen (Sjette Afdeling) har ved kendelse af 21. september 2012 afvist appellen.

Anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Tribunal Administrativo e Fiscal do Porto (Portugal) den 18. september 2012 — Portgás — Sociedade de Produção e Distribuição de Gás, SA mod Ministério do Ambiente, do Ordenamento do Território e do Desenvolvimento Regional

(Sag C-425/12)

(2012/C 389/04)

Processprog: portugisisk

Den forelæggende ret

Tribunal Administrativo e Fiscal do Porto

Parter i hovedsagen*Sagsøger:* Portgás — Sociedade de Produção e Distribuição de Gás, SA*Sagsøgt:* Ministério do Ambiente, do Ordenamento do Território e do Desenvolvimento Regional**Præjudicielt spørgsmål**

Kan artikel 4, stk. 1, i Rådets direktiv 93/38/EØF ⁽¹⁾ af 14. juni 1993, samme direktivs artikel 14, stk. 1, litra c), nr. i), som affattet ved den ændring, der blev indført ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/4/EF ⁽²⁾ af 16. februar 1998, samt de resterende bestemmelser i disse direktiver eller de almindelige fællesskabsretlige principper, der finder anvendelse, fortolkes således, at de skaber forpligtelser for privatpersoner, der har koncession på levering af offentlige ydelser [særligt en virksomhed, der er omfattet af artikel 2, stk. 1, litra b), i nævnte direktiv 93/38/EØF], når dette direktiv ikke er blevet gennemført i national ret af den portugisiske stat, idet en manglende overholdelse af disse forpligtelser kan gøres gældende over for denne private koncessionshavende virksomhed af samme portugisiske stat ved en retsakt, der kan tilregnes et af dennes ministerier?

⁽¹⁾ Rådets direktiv 93/38/EØF af 14.6.1993 om samordning af fremgangsmåderne ved tilbudsgivning inden for vand- og energiforsyning samt transport og telekommunikation (EFT L 199, s. 84).

⁽²⁾ EFT L 101, s. 1.

Anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Landgericht Hamburg (Tyskland) den 2. oktober 2012 — Karin Gawelczyk mod Generali Lebensversicherung AG

(Sag C-439/12)

(2012/C 389/05)

Processprog: tysk

Den forelæggende ret

Landgericht Hamburg